

Leistungsbeschreibung

Vergabetitel:	Pflege der Website mbeon.de
Vergabe-Nr.:	2025-42-3-mbeon-Website

1. Zielsetzung des Projektes

Die Website mbeon.de richtet sich an die Nutzenden und die Fachöffentlichkeit der Migrationsberatung für Erwachsene Zugewanderte (MBE). Sie informiert in sechs Sprachen – Deutsch, Englisch, Russisch, Ukrainisch, Arabisch und Farsi – darüber, wie die Migrationsberatung über mbeon online in Anspruch genommen werden kann. An mbeon beteiligen sich die Verbände der Freien Wohlfahrtspflege DRK, DPWV, ZWST und der BdV. Für die Inhalte ist das DRK verantwortlich. Die Website wird aus Mitteln des Bundesministeriums des Inneren gefördert und durch das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge bewilligt. Die Website ist abrufbar unter: <https://www.mbeon.de/home/>

Gegenstand der Vergabe ist

- Webhosting
- Technische Wartung des Content-Management-Systems (CMS)
- Einrichtung und Betrieb von Tracking-Cookies

2. Leistungsumfang

Der Leistungs- und Angebotsumfang beläuft sich auf

Webhosting

- Betrieb der Website auf TYPO3-optimierten Servern mit Serverstandort in Deutschland
- Anforderungen: MySQL Version max. 8.x; PHP 8.3 und höher
- Alle weiteren Anforderungen sind der aktuellen TYPO3 Dokumentation (Version 13 LTS) zu entnehmen

Technische Wartung des CMS

- Technische Wartung der TYPO3-Website mit Installation der Sicherheitsupdates Typo3-Core

Einrichtung und Betrieb von Tracking-Cookies

- Erfassung von Nutzerzahlen und Nutzerverhalten durch Einrichtung und Betrieb eines statistischen DSGVO-konformen Trackings auf Hosted-Basis mit Serverstandort in Deutschland (z.B. Hosted Matomo)

Redaktionelle Rechte

- Zugriff auf Backend Typo3 CMS System und vollständige Redaktionsrechte für Auftraggeber

3. Rahmenbedingungen

3.1. Abrechnung

Abgerechnet werden die im Auftragsfall tatsächlich angefallenen Leistungen.

3.2. Vertragsbedingungen

Die AGB der Bieter werden vorbehaltlich einer positiven Prüfung durch das interne Justizariat akzeptiert.

3.3. Hinweise für die Kalkulation

Für die Vergleichbarkeit der Angebote ist es zwingend erforderlich, dass Sie Ihr Angebot wie folgt gestalten:

- Festpreis für Hosting (monatlich, Berechnung vom 01.01.2026-31.12.2026)
- Festpreis für technische Wartung für Sicherheitsupdates Typo3 (monatlich, Berechnung vom 01.01.2026-31.12.2026)
- Festpreis für Tracking-Hosting (monatlich, Berechnung vom 01.01.2026-31.12.2026) + ggf. Einrichtungspreis
- Alle Preise sind in Netto und Brutto anzugeben